

## **ZMLUVA O UDELENÍ SUBLICENCIE NA POUŽÍVÁNIE OCHRANNEJ ZNÁMKY**

uzavretá podľa ustanovení § 20 zákona č. 506/2009 Z. z. o ochranných známkach v znení neskorších predpisov  
a § 508 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov  
nižšie uvedeného dňa medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Obchodné meno: **ATOZ Marketing Services, spol. s r. o.**  
Sídlo: Holečkova 657/29, 150 00 Praha 5, Česká republika  
IČO: 481 17 706  
IČ DPH: CZ48117706  
Zápis v obchodnom registri: Mestský súd v Prahe, spisová značka: C 17018  
Konajúca prostredníctvom: Jeffrey Scott Osterroth, na základe plnomocenstva  
Bankové spojenie:  
IBAN:  
SWIFT kód:

(ďalej len „ATOZ“)

a

Obchodné meno: **Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s.**  
Sídlo: Panónska cesta 2, 851 04 Bratislava - mestská časť Petržalka  
IČO: 35 937 874  
IČ DPH: SK2022787767  
Zápis v obchodnom registri: Okresný súd Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 3602/B  
Konajúca prostredníctvom: Ing. Richard Strapko, predseda predstavenstva  
Ing. Ľubomír Kováčik, člen predstavenstva  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN: SK47 8180 0000 0070 0018 2424  
SWIFT kód: SPSRSKBA

(ďalej len „Partner“)

(ATOZ a Partner sa ďalej spoločne označujú aj ako „Zmluvné strany“ a jednotlivito aj ako „Zmluvná strana“; táto Zmluva o udelení sublicencie na používanie ochrannej známky sa ďalej označuje ako „Zmluva“.)

### **PREAMBULA**

#### **VZHLADOM NA TO, ŽE:**

- A) ATOZ je organizátorom marketingového programu s názvom Dôveryhodné značky, v rámci ktorého ATOZ monitoruje výrazné značky pôsobiace na slovenskom trhu a oceňuje tie značky, v ktoré majú slovenskí spotrebitelia najväčšiu dôveru; marketingový program Dôveryhodné značky je bližšie špecifikovaný na webstránke <https://doveveryhodneznacky.sk> (ďalej len „Program“);
- B) ATOZ je nositeľom výlučnej licencie k ochrannej známke zaregistrovanej v Registri ochranných známk vedenom Úradom priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky pod číslom 247532 (ďalej len „Ochranná známka“), s nasledovným obrazovým vyjadrením:



ATOZ nadobudol výlučnú licenciu na používanie Ochrannej známky na základe licenčnej zmluvy uzavretej na dobu neurčitú s majiteľom ochrannej známky, spoločnosťou ARAMIS, spol. s r.o. so sídlom Slovinská 597/10, 101 00 Praha 10, Česká republika, IČ: 639 87 325 (ďalej len „Licenčná zmluva“). Na základe Licenčnej zmluvy je ATOZ oprávnený udeliť tretím osobám sublicenciu na užívanie Ochrannej známky (aj na území SR) a je tiež oprávnený použiť Ochrannú známku v modifikovanej podobe;

- C) V roku 2021 boli do Programu zaradené tiež značky Partnera, pričom značka Partnera VŠEOBECNÁ ZDRAVOTNÁ POISŤOVŇA (ďalej len „Značka Partnera“) sa zaradila medzi tie značky, v ktoré mali fyzické osoby verejne zdravotne poistené v Slovenskej republike v roku 2021 najväčšiu dôveru;
- D) Zmluvné strany majú záujem uzavrieť písomnú zmluvu, na základe ktorej ATOZ udelí Partnerovi sublicenciu na používanie Ochrannej známky za dohodnutých podmienok;

**PRETO**, berúc do úvahy vyššie uvedené skutočnosti, sa Zmluvné strany dohodli nasledovne:

## 1. PREDMET ZMLUVY

- 1.1 Predmetom Zmluvy je udelenie sublicencie Partnerovi na používanie Ochrannej známky vo vyobrazení podľa bodu 2.1 Zmluvy, a to za podmienok dohodnutých v Zmluve.
- 1.2 Predmetom Zmluvy je ďalej záväzok Partnera uhradiť spoločnosti ATOZ odplatu (licenčný poplatok) vo výške a za podmienok dohodnutých v Článku 3 Zmluvy, ako aj záväzok Partnera používať Ochrannú známku v súlade s podmienkami, za ktorých mu bola Sublicencia udelená.

## 2. SUBLICENCIA

- 2.1 ATOZ touto Zmluvou udeľuje Partnerovi sublicenciu na používanie Ochrannej známky v nasledovnom konkrétnom vyobrazení a farebnom prevedení:



Partner je oprávnený používať Ochrannú známku výlučne vo vyobrazení uvedenom v tomto bode 2.1, vrátane stanoveného farebného prevedenia a uvedenia kalendárneho roku, v ktorom bola Značka Partnera v rámci Programu ocenená (2021), a to vždy iba v spojení so Značkou Partnera (ďalej len „Sublicencia“). Partner nie je oprávnený použiť Ochrannú známku v akejkoľvek inej modifikácii. ATOZ vyhlasuje, že je oprávnený udeliť Partnerovi sublicenciu/súhlas na používanie Ochrannej známky vo vyobrazení a farebnom prevedení podľa tohto bodu a/alebo na použitie Ochrannej známky v rozsahu a spôsobom podľa tejto Zmluvy; ak sa vyhlásenie podľa tejto vety ukáže byť nepravdivým, alebo sa nepravdivým počas doby účinnosti tejto Zmluvy stane, ATOZ sa zaväzuje vrátiť Partnerovi licenčný poplatok v plnej výške, a to do 15 dní odo dňa doručenia výzvy na vrátenie licenčného poplatku Partnerovi.

- 2.2 Sublicencia sa vzťahuje výlučne na použitie Ochrannéj známky Partnerom na účely marketingu Značky Partnera v Slovenskej republike a na účely vykonávania činnosti verejného zdravotného poistenia Partnerom podľa ust. zákona č. 581/2004 Z. z. o zdravotných poisťovniach, dohľade nad zdravotnou starostlivosťou a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „činnosť Partnera“), a to akýmkoľvek právom aprobovaným spôsobom, najmä prostredníctvom tlačových a internetových médií, sociálnych sietí, televízie, billboardov, letákov a iných tlačovín a dokumentov umiestnených v prevádzkach Partnera či inak distribuovaných poisťencom a platiteľom poistného, v elektronickej, listinnej komunikácii a akomkoľvek inom písomnom styku Partnera s poisťencom, platiteľom poistného, poskytovateľom zdravotnej starostlivosti, obchodným partnerom a voči orgánom verejnej moci, vyplývajúcom z činnosti Partnera a podobne.
- 2.3 Sublicencia sa udeľuje na dobu určitú, a to odo dňa uzavretia Zmluvy do 31. 12. 2022.
- 2.4 Práva zo Sublicencie môže Partner vykonávať výlučne na území Slovenskej republiky. Pre vylúčenie pochybností, za porušenie Zmluvy sa nepovažuje, ak bude Ochranná známka v zmysle bodu 2.1 Zmluvy umiestnená na slovenských internetových stránkach, ku ktorým budú mať prostredníctvom internetu prístup aj zahraničné subjekty.
- 2.5 Partner nie je oprávnený previesť Sublicenciu na tretiu osobu ani udeliť tretej osobe právo akokoľvek užívať Ochrannú známku. Ustanovenie tohto bodu 2.5 sa nevzťahuje na použitie Ochrannéj známky podľa bodu 2.1 obvyklým spôsobom a v nevyhnutnom rozsahu externými partnermi, ktorí pre Partnera pripravujú reklamné kampane, propagačné materiály, spoty a pod. a teda im z uvedeného dôvodu musí byť umožnené použiť Ochrannú známku na účely plnenia ich zmluvných povinností voči Partnerovi. Partner sa však v tejto súvislosti zaväzuje zmluvne zabezpečiť, aby takíto externí partneri použili Ochrannú známku iba v rámci Sublicencie a za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve.
- 2.6 ATOZ sa zaväzuje vynaložiť primerané úsilie, aby Licenčná zmluva zostala platná a účinná po celý čas trvania Zmluvy, najmä sa zaväzuje Licenčnú zmluvu neukončiť, nekonať v rozpore s Licenčnou zmluvou, ak by takýto rozpor s Licenčnou zmluvou zakladal právo majiteľa Ochrannéj známky jednostranne ukončiť Licenčnú zmluvu, a zaväzuje sa vynaložiť primerané úsilie na zabezpečenie toho, aby majiteľ Ochrannéj známky túto udržiaval a obnovoval tak, aby Ochranná známka zostala platná po celý čas trvania Zmluvy.
- 2.7 ATOZ je povinný poskytnúť Partnerovi všetky podklady a informácie objektívne potrebné na riadne použitie Ochrannéj známky v súlade s bodom 2.2 tohto článku, a to do 10 pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy. Ak sa ATOZ dostane do omeškania so splnením povinnosti podľa tohto bodu, Partner je oprávnený uplatniť si u ATOZ zmluvnú pokutu vo výške 100,- eur za každý aj začatý deň omeškania.

### 3. LICENČNÝ POPLATOK

- 3.1 Partner sa zaväzuje zaplatiť spoločnosti ATOZ za udelenie Sublicencie jednorazovú odplatu vo výške 2000 eur bez DPH (slovom dvetisíc eur) (ďalej len „Licenčný poplatok“). DPH bude účtovaná podľa platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 3.2 Licenčný poplatok uhradí Partner na základe faktúry ATOZ obsahujúcej všetky zákonné náležitosti a doručenej Partnerovi. Splatnosť faktúry ATOZ je 30 dní od preukázateľného doručenia faktúry Partnerovi bezhotovostným prevodom na účet ATOZ uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.
- 3.3 Počas trvania omeškania Partnera s uhradením Licenčného poplatku Partner nie je oprávnený Ochrannú známku používať.
- 3.4 V prípade, že faktúra podľa bodu 3.2 tohto článku nespĺňa zákonom stanovené náležitosti, alebo nie je vyhotovená v súlade so Zmluvou, má Partner právo vrátiť ju ATOZ v lehote splatnosti na zmenu a doplnenie s tým, že prestane plynúť lehota splatnosti pôvodnej faktúry a nová lehota v

zmysle bodu 3.2 tohto článku Zmluvy začne plynúť odo dňa preukázateľného doručenia opravenej, resp. doplnenej faktúry Partnerovi.

#### 4. TRVANIE A SKONČENIE ZMLUVY

- 4.1 Zmluva nadobúda platnosť jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov; zverejnenie tejto Zmluvy v Centrálnom registri zmlúv sa nepovažuje za porušenie bodu 5.3 tejto Zmluvy.
- 4.2 Zmluvu je možné ukončiť vzájomnou písomnou dohodou Zmluvných strán alebo odstúpením podľa ustanovení Obchodného zákonníka.
- 4.3 Partner je oprávnený od Zmluvy odstúpiť aj vtedy, ak ATOZ bol uložený jeden, alebo viacero trestov, uvedených v § 10 zákona č. 91/2016 Z. z. o trestnej zodpovednosti právnických osôb a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 4.4 Odstúpenie od Zmluvy musí byť urobené písomne v listinnej forme, musí v ňom byť skutkovo vymedzený dôvod odstúpenia a uvedený odkaz na ustanovenie Zmluvy alebo zákona, ktoré Zmluvná strana porušila. Zmluva zaniká okamihom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej Zmluvnej strane.
- 4.5 Po zániku Zmluvy je Partner povinný zdržať sa bezodkladne ďalšieho používania Ochrannéj známky.
- 4.6 Ak Zmluva zanikne pred uplynutím doby, na ktorú sa Sublicencia udeľuje (bod 2.3 Zmluvy), Partner má nárok na vrátenie pomernej časti Licenčného poplatku.

#### 5. RÔZNE

- 5.1 Zmluva sa riadi a vykladá podľa práva Slovenskej republiky, najmä podľa ustanovení zákona č. 506/2009 Z. z. o ochranných známkach v znení neskorších predpisov a zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov. Rozhodným právom pre túto Zmluvu je slovenský právny poriadok.
- 5.2 Všetky informácie obsiahnuté v Zmluve, ako aj akékoľvek skutočnosti a informácie, ktoré sa Zmluvné strany dozvedeli alebo dozvedia na základe alebo v súvislosti s uzavretím a plnením Zmluvy a ktoré vzhľadom na ich povahu môže Zmluvná strana sprístupňujúca tieto informácie považovať za svoje obchodné tajomstvo, sa považujú za dôverné. Zmluvné strany sa zaväzujú použiť dôverné informácie výlučne na účely plnenia Zmluvy a zaväzujú sa dôverné informácie nezverejniť, neposkytnúť ani nesprístupniť ich tretím osobám bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť podľa predchádzajúcej vety sa nevzťahuje na také poskytnutie informácií, kde povinnosť poskytnúť informácie ukladá platný právny predpis, a ďalej na poskytnutie informácií v nevyhnutnom rozsahu tretím osobám, ktoré Zmluvnej strane poskytujú právne, účtovné alebo iné podnikateľské poradenstvo, ak sú tieto tretie osoby viazané zákonnou alebo zmluvnou povinnosťou mlčanlivosti aspoň v rozsahu stanovenom touto Zmluvou.
- 5.3 Písomnosť zaslaná doporučenou poštou na adresu aktuálneho sídla adresáta sa bude považovať za doručeníu aj vtedy, ak nebude adresátom prevzatá, a to dňom uplynutia odbernej lehoty. Ak adresát odmietne zásielku prijať, zásielka sa bude považovať za doručeníu dňom odmietnutia prijatia zásielky. Zmluvné strany sa zaväzujú navzájom si bezodkladne písomne oznámiť akúkoľvek zmenu svojich kontaktných údajov.
- 5.4 Zmluvné strany sa nesmú dopustiť, nesmú schváliť, ani povoliť žiadne konanie v súvislosti s dojednávaním, uzatváraním alebo plnením tejto Zmluvy, ktoré by spôsobilo, že by Zmluvné

strany alebo osoby ovládané zmluvnými stranami porušili akékoľvek platné protikorupčné všeobecne záväzné právne predpisy. Táto povinnosť sa vzťahuje najmä na neoprávnené plnenia, vrátane urýchľovacích platieb (facilitation payments) verejným činiteľom, zástupcom alebo zamestnancom orgánov verejnej správy alebo blízkym osobám verejných činiteľov, zástupcov alebo zamestnancov orgánov verejnej správy.

- 5.5 Zmluvné strany sa zaväzujú, že neponúknu, neposkytnú, ani sa nezaviažu poskytnúť žiadnemu zamestnancovi, zástupcovi alebo tretej strane konajúcej v mene druhej zmluvnej strany, a rovnako neprijme, ani sa nezaviaže prijať od žiadneho zamestnanca, zástupcu alebo tretej strany konajúcej v mene druhej zmluvnej strany žiadny dar, ani inú výhodu, či peňažnú alebo inú, v súvislosti s dojednávaním, uzatváraním alebo plnením tejto zmluvy v rozpore s Etickým kódexom Všeobecnej zdravotnej poisťovne, a. s.
- 5.6 Zmluvné strany sa zaväzujú bezodkladne informovať druhú zmluvnú stranu, pokiaľ si budú vedomé alebo budú mať konkrétne podozrenie na korupciu pri dojednávaní, uzatváraní alebo pri plnení tejto Zmluvy.
- 5.7 V prípade, že akýkoľvek dar alebo výhoda v súvislosti s dojednávaním, uzatváraním alebo plnením tejto Zmluvy je poskytnutý Zmluvnej strane alebo zástupcovi Zmluvnej strany v rozpore s týmto článkom Zmluvy, môže Zmluvná strana od tejto Zmluvy odstúpiť.
- 5.8 Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať základné morálne a etické hodnoty ustanovené v obsahu Etického kódexu Všeobecnej zdravotnej poisťovne, a. s. V prípade nedodržiavania stanovených morálnych a etických hodnôt je Zmluvná strana oprávnená od tejto Zmluvy odstúpiť.
- 5.9 Písomnosti a komunikácia medzi Zmluvnými stranami týkajúca sa tejto Zmluvy bude prebiehať aj v slovenskom jazyku, vrátane vystavovania účtovných dokladov a ich príloh.
- 5.10 ATOZ nie je oprávnený postúpiť akékoľvek práva a pohľadávky vyplývajúce z tejto Zmluvy na tretie osoby bez predchádzajúceho písomného súhlasu Partnera. Právny úkon, ktorým budú práva a pohľadávky postúpené v rozpore s týmto bodom, bude neplatný.
- 5.11 Ak budú Zmluvné strany, súd alebo iné kompetentné orgány považovať niektoré ustanovenie Zmluvy za neplatné alebo nevymáhateľné, potom takéto ustanovenie bude neplatné iba v dotknutom a v najužšom možnom rozsahu, pričom jeho zvyšná časť, význam a dopady, ako aj ostatné ustanovenia Zmluvy zostávajú v platnosti. Tie ustanovenia, ktoré boli považované za nevymáhateľné alebo neplatné, budú Zmluvnými stranami znova prerokované a nahradené v dobrej viere s cieľom podporiť pôvodný zámer sledovaný Zmluvnými stranami.
- 5.12 Zmluvu je možné meniť len na základe vzájomnej dohody Zmluvných strán, a to písomnou formou.
- 5.13 Zmluva je vyhotovená v 2 (dvoch) rovnopisoch v slovenskom jazyku, pričom každá Zmluvná strana dostane 1 (jeden) rovnopis.
- 5.14 Zmluva spolu s jej prílohami predstavuje úplnú dohodu Zmluvných strán o predmete Zmluvy a nahrádza všetky predchádzajúce rokovania a dohovory medzi Zmluvnými stranami, pokiaľ ide o predmet Zmluvy.

5.15 Zmluvné strany vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom Zmluvy, jej obsahu porozumeli, Zmluva je dostatočne určitá a zrozumiteľná a nebola uzavretá v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, sú oprávnené Zmluvu uzavrieť, Zmluva im ukladá právne záväzky, ktoré sú pre nezáväzné a môžu byť voči nim vymáhané podľa ustanovení Zmluvy.

Príloha: Plnomocenstvo

V Prahe dňa

V Bratislave dňa .....

.....  
ATOZ Marketing Services, spol. s r. o.  
Jeffrey Scott Osterroth  
na základe plnomocenstva

.....  
Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s.  
Ing. Richard Strapko  
predseda predstavenstva

.....  
Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s.  
Ing. Lubomír Kováčik  
člen predstavenstva

Príloha k Zmluve o udelení sublicencie na  
používanie ochranej známky –  
Plnomocenstvo

